

# Vorgabedaten

|                        |                  |              |
|------------------------|------------------|--------------|
| PROJEKT:               | UNIT TAG:        | MENGE:       |
| ANSPRECHPARTNER: _____ | SERVICELEISTUNG: | DATUM: _____ |
| INGENIEUR/TECHNIKER:   | VORGEGEBEN VON:  | DATUM:       |
| AUFTRAGNEHMER:         | BESTELLNUMMER:   | DATUM:       |

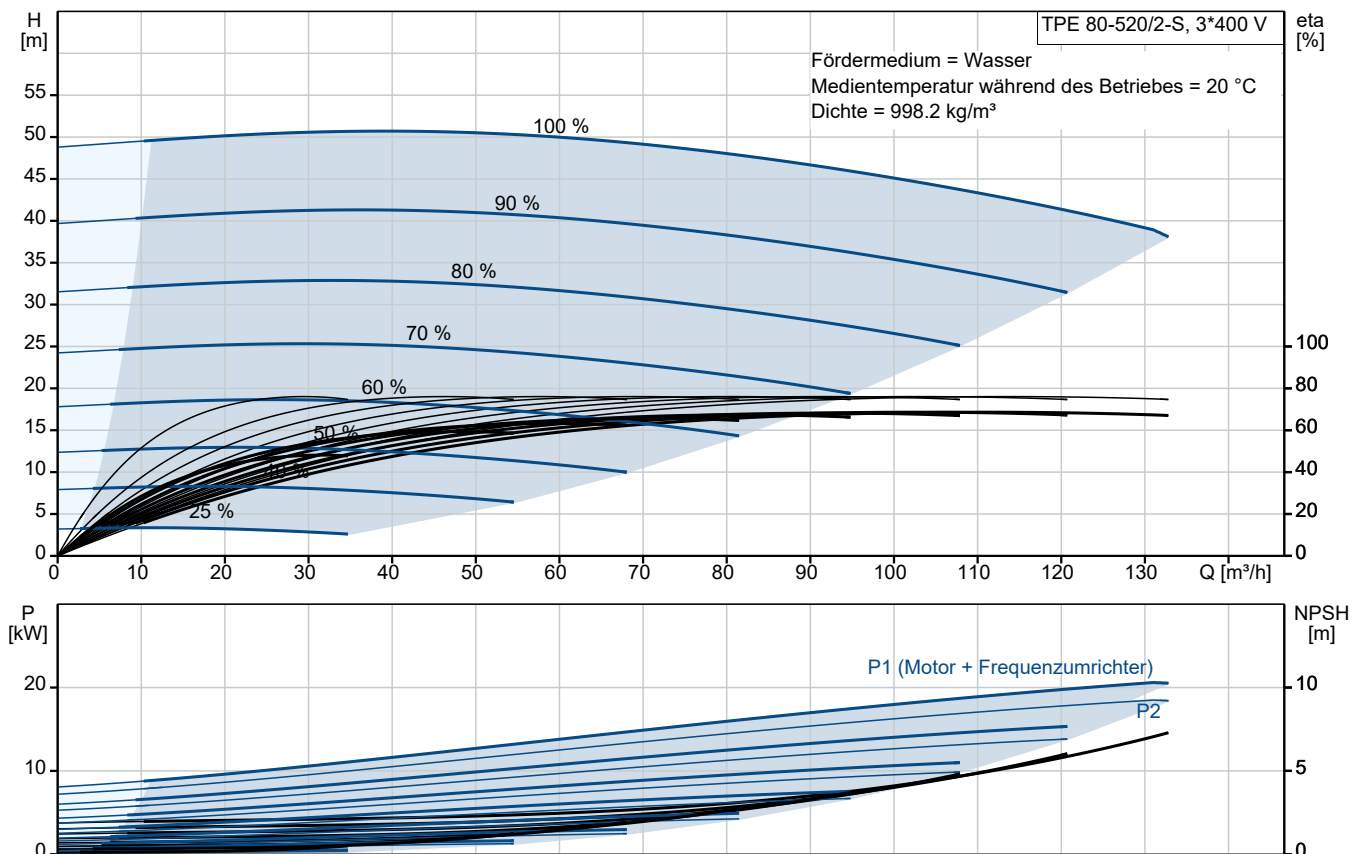


## TPE 80-520/2-S A-F-A-GQQE

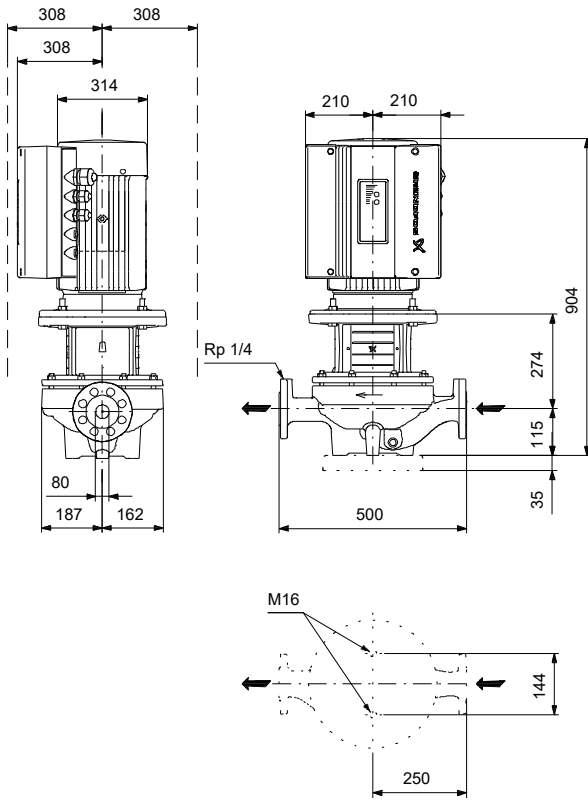
Einstufige Inlinepumpen mit drehzahlregelmtem MGE-Motor

Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.

| Servicebedingungen | Pumpendaten                           | Motordaten                          |
|--------------------|---------------------------------------|-------------------------------------|
|                    | Medientemperaturbereich: -25 .. 60 °C | Motorbemessungsleistung P2: 18.5 kW |
|                    | Maximale Umgebungstemperatur: 40 °C   | Bemessungsspannung: 380-480 V       |
|                    | Code GLRD: GQQE                       | Netzfrequenz: 50 Hz                 |
|                    | Produktnummer: auf Anfr.              | Schutzart: IP55                     |
|                    |                                       | Wärmeklasse: F                      |
|                    |                                       | Motorschutz: Ja                     |
|                    |                                       | Bauart des Motors: 160LB            |
|                    |                                       | Eta 1/1: 92.4 %                     |



# Vorgabedaten



## Werkstoffe:

|                           |           |
|---------------------------|-----------|
| Pumpengehäuse:            | Grauguss  |
| Pumpengehäuse:            | A48-40 B  |
| Laufwerkstoff:            | Grauguss  |
| Laufwerkstoff gemäß ASTM: | A48-30 B  |
| Laufwerkstoff:            | EN-JL1030 |
| Code Material:            | A         |

## Ausschreibungstext



Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.

Produktnr.: auf Anfr.

### Wellenabdichtung:

- Gummi-Faltenbalgdichtung mit reduzierten Dichtflächen aus Siliziumkarbid/Siliziumkarbid, Nebendichtungen aus EPDM

### Anschlüsse:

- Rohrleitung: PN 16  
gemäß EN 1092-2 und ISO 7005-2.

### Motor:

- Asynchronmotor, luftgekühlt mit integriertem Frequenzumrichter.
- Der Motor hat die Wirkungsgradklasse IE3
- Möglichkeit der Anbindung an die Gebäudeautomation oder Monitoring Systeme über verschiedener BUS Module

### Technische Daten:

- Nennvolumenstrom: 113.2 m<sup>3</sup>/h
- Nennförderhöhe: 42.4 m
- Maximale Förderhöhe: 520 dm
  - Tatsächlicher Förderstrom der
  - Tatsächliche Förderhöhe der
- Kennlinientoleranz: ISO9906
- Medientemperaturbereich: -25 .. 60 °C

### Werkstoffe:

- Pumpengehäuse: Grauguss  
EN-JL1040  
A48-40 B
- Laufrad: Grauguss  
EN-JL1030  
A48-30 B

### Installation:

- Max. Umgebungstemperatur: 40 °C
- Max. Betriebsdruck: 16 bar
- Anschluss: DIN
- Nenndruck (bar): PN 16

### Elektrische Daten:

- IE-Wirkungsgradklasse: IE3
- Netzfrequenz: 50 Hz
- Nennspannung: 380-480 V
- Nennstrom: 37.0-31.0 A
- Leistungsfaktor Cos phi: 0.91-0.88
- Wirkungsgrad: IE3 92,4%



Name des Unternehmens:

Angelegt von:

Telefon:

Datum:

15.12.2023

- Schutzart (IEC 34-5): IP55  
- Isolationsklasse (IEC 85): F  
- Isolierte Motorlager: ja/nein  
ErP-Status: EuP extern/integriert  
- Mindesteffizienzindex: MEI  $\geq$   
MEI  $\geq$   
Fabrikat der Planung: Grundfos  
Typ der Planung: TPE 80-520/2-S

**Anz. Beschreibung**

1 TPE 80-520/2-S A-F-A-GQQE



Hinweis! Abbildung kann vom Produkt abweichen.

Produktnr.: auf Anfr.

Einstufige Spiralpumpe mit gegenüberliegenden Saug- und Druckstutzen in Inlinebauweise. Der Saug- und Druckstutzen haben den gleichen Durchmesser. Die Pumpen sind nach dem Top-Pull-Out-Prinzip konstruiert, d. h. der Pumpenkopf (Motor, Kopfstück und Laufrad) kann zur Instandhaltung oder Wartung einfach abgenommen werden, während das Pumpengehäuse in der Verrohrung verbleibt.

Die Pumpe ist mit einer nicht entlasteten Gummi-Faltenbalgdichtung ausgerüstet. Die Gleitringdichtung entspricht EN 12756. Rohrleitungsanschluss über DIN-Flansche PN 16 gemäß EN 1092-2 und ISO 7005-2.

Die Pumpe ist mit einem lüftergekühlten Asynchronmotor ausgerüstet.

Zur Drehzahlregelung verfügt der Motor über einen Frequenzumrichter und PI-Regler, die im Klemmenkasten des Motors untergebracht sind. Die elektronische Drehzahlregelung ermöglicht eine kontinuierliche Anpassung der Motordrehzahl und damit der Pumpenleistung an den aktuellen Bedarf. Die Pumpe ist mit einem Differenzdrucksensor ausgestattet. Die Pumpe eignet sich für Anwendungen, die eine Druckregelung erfordern. Die Pumpe ist mit einem Differenzdruckgeber ausgerüstet, der den Differenzdruck in der Pumpe misst und die Konstantdruck- oder Proportionaldruckregelung aktiviert.

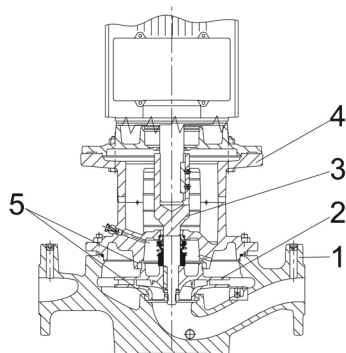
Der minimale Effizienzindex (MEI) des Produkts ist größer oder gleich 0,70. Dies wird gemäß der Verordnung (EU) der Kommission als Richtwert für die beste erhältliche Wasserpumpe angesehen (1. Januar 2013).

Über ein Bedienfeld können der Sollwert und die Betriebsart "MIN", "MAX" oder "Stopp" eingestellt werden. Das Bedienfeld verfügt über Meldeleuchten für die Anzeige "Betrieb" und "Störung".

Die Kommunikation mit der Pumpe ist über die als Zubehör lieferbare Kommunikationslösung Grundfos GO Remote möglich. Mit Hilfe der Kommunikationslösung können weitere Einstellungen vorgenommen und zahlreiche Betriebsparameter, wie z. B. "Aktueller Wert", "Drehzahl", "Leistungsaufnahme" und "Gesamtstromverbrauch", ausgelesen werden.

Die Graugussbauteile verfügen über eine mit Hilfe einer kathodischen Elektrotauchlackierung aufgetragene Epoxid-Beschichtung. Die Elektrotauchlackierung ist ein Lackierverfahren, bei dem ein um das Produkt ausgebildetes elektrisches Feld das Aufbringen einer dünnen und gleichmäßigen Farbschicht auf der Oberfläche ermöglicht.

**Pumpe**

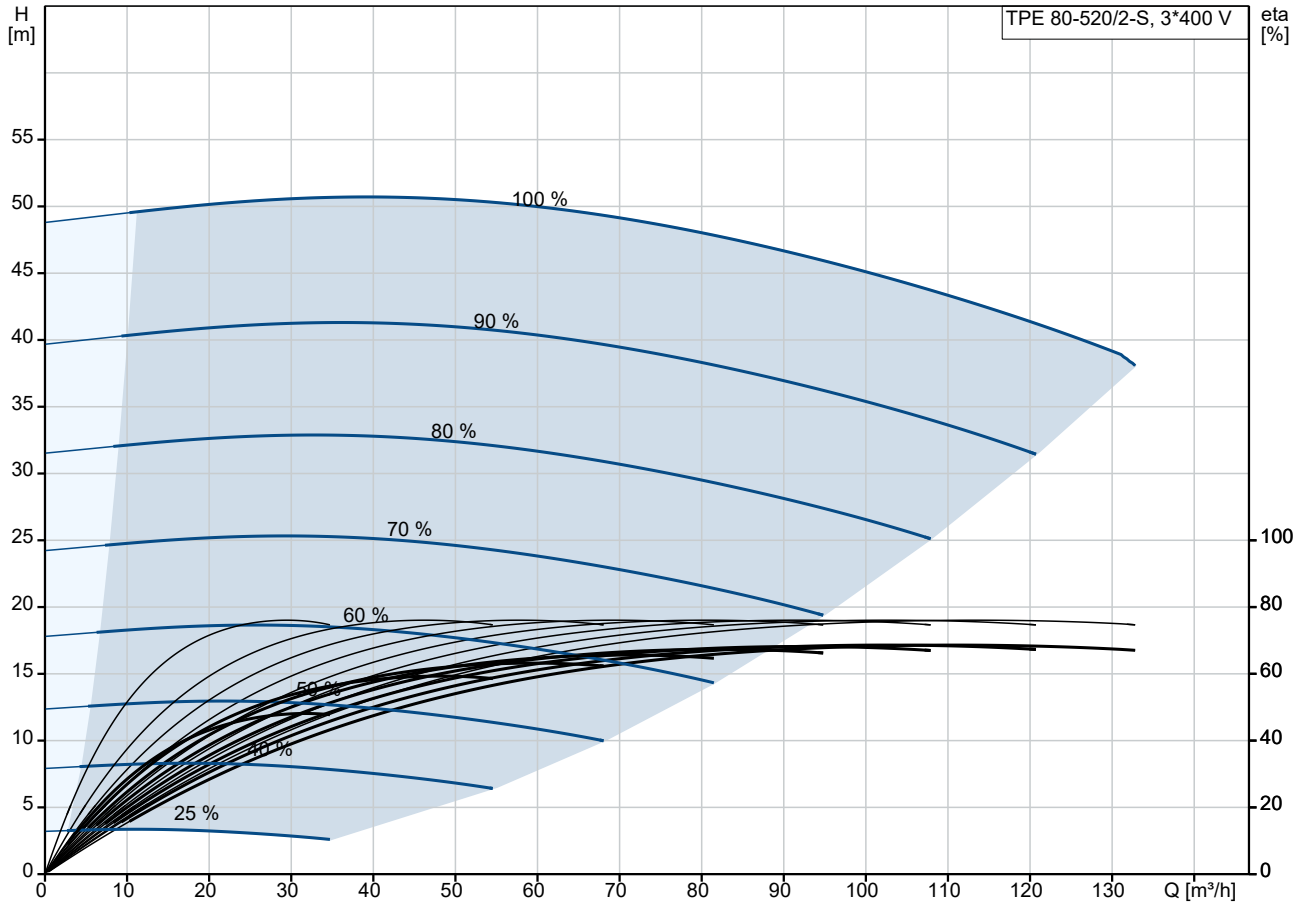


- 1: Pumpengehäuse
- 2: Laufrad
- 3: Flanschswelle
- 4: Kopfstück/Motorlaterne
- 5: Spaltringe

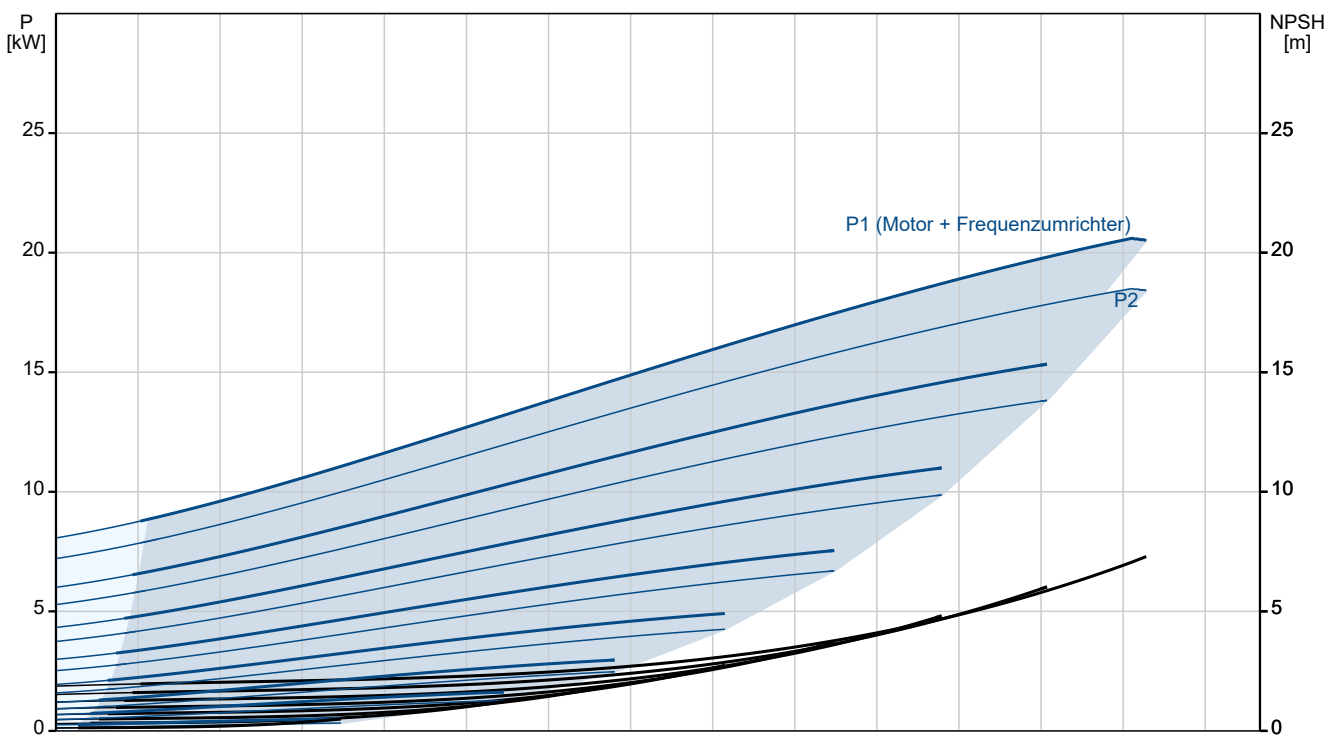
| Anz. | Beschreibung   |
|------|--|
| 1    | <p>Das Pumpengehäuse ist mit einem austauschbaren Spaltring aus Messing ausgerüstet, der dafür sorgt, dass möglichst wenig Flüssigkeit von der Druckseite zur Zulaufseite des Laufrads strömt.</p> <p>Das Laufrad ist mit Hilfe einer Mutter auf der Welle befestigt.</p> <p>Bei der Gleitringdichtung handelt es sich um eine nicht entlastete Gummi-Faltenbalgdichtung mit reduzierter Dichtfläche.</p> <p>Durch die Faltenbälge wird verhindert, dass die Welle verschleißt und die axiale Beweglichkeit durch Ablagerungen auf der Welle beeinträchtigt wird.</p> <p>Durch die schmalere Dichtflächen eignet sich die Dichtung besonders zur Förderung von hochviskosen Medien und Frostschutzmitteln.</p> <p>Dichtflächen:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Werkstoff des rotierenden Dichtungsring: Siliziumkarbid (SiC)</li><li>• Werkstoff des Gegenrings: Siliziumkarbid (SiC)</li></ul> <p>Diese Werkstoffpaarung wird verwendet, wenn eine höhere Korrosionsbeständigkeit gefordert ist. Aufgrund des hohen Härtegrades weist diese Werkstoffpaarung auch eine hohe Beständigkeit gegenüber abrasiven Partikeln auf.</p> <p>Werkstoff der Nebendichtung: EPDM (Ethylen-Propylen-Dien-Kautschuk)</p> <p>EPDM besitzt eine sehr hohe Beständigkeit gegenüber heißem Wasser. EPDM eignet sich nicht für Mineralöle.</p> <p>Die Schmierung und Kühlung der Gleitringdichtung erfolgen durch eine Umwälzung der Flüssigkeit über den Entlüftungskanal.</p> <p>Die Flansche haben Gewindebohrungen für die Montage von Manometern.</p> <p>Die Motorlaterne verbindet das Pumpengehäuse mit dem Motor und ist mit einer manuellen Entlüftungsschraube ausgerüstet, über die das Pumpengehäuse und die Dichtungskammer entlüftet werden können. Zur Abdichtung der Motorlaterne gegenüber dem Pumpengehäuse wird ein O-Ring verwendet.</p> <p>In der Mitte der Motorlaterne ist der Kupplungsschutz angeordnet, der als Berührungsschutz für die Kupplung und die Welle dient. Die Pumpenwelle wird mit einer Passfeder und Gewindestiften direkt mit der Motorwelle verbunden.</p> <p><b>Motor</b></p> <p>Vollständig gekapselter, lüftergekühlter Motor mit Hauptabmessungen nach geltender IEC- und DIN-Norm. Elektrischer Toleranzbereich nach EN 60034.</p> <p>Der Motor hat einen Flansch mit Durchgangsbohrungen (FF) für die Montage auf der Pumpe.</p> <p>Die Motorbauform entspricht der IEC 60034-7: IM B 5, IM V 1 (Code I) / IM 3001, IM 3011 (Code II).</p> <p>Der Motorwirkungsgrad entspricht der Energieeffizienzklasse IE3 gemäß IEC 60034-30-1.</p> <p>Für den Motor ist kein externer Motorschutz erforderlich. Der Motorschutz spricht bei einem langsamen und schnellen Temperaturanstieg an (z. B. ständige Überlastung und Blockieren).</p> <p>Im Klemmenkasten befinden sich Klemmen für folgende Anschlussmöglichkeiten:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Eingang für Pumpe EIN/AUS (potentialfreier Kontakt)</li><li>• externe Sollwerteneinstellung über Analogsignal, 0–10 V, 0(4)–20 mA</li><li>• 10 V-Spannungsversorgung für das Potentiometer zur Sollwerteneinstellung, I<sub>max</sub> = 5 mA</li><li>• 1 analoger Sensoreingang, 0–10 V, 0(4)–20 mA. An diesem Eingang ist der werkseitig montierte Drucksensor angeschlossen.</li><li>• 24 V-Spannungsversorgung für den Sensor, I<sub>max</sub> = 40 mA</li><li>• 1 Digitaleingang</li><li>• 2 potentialfreie Störmelderelais mit Umschaltekontakt zur Meldung von „Störung“, „Betrieb“ oder „Bereit“.</li><li>• RS-485 GENIbus-Anschluss</li><li>• Schnittstelle für ein Grundfos CIM-Feldbusmodul.</li></ul> <p><b>Weitere Produktinformationen</b></p> <p>Die Graugussbauteile verfügen über eine mit Hilfe einer kathodischen Elektrotauchlackierung aufgetragene Epoxid-Beschichtung. Die Elektrotauchlackierung ist ein Lackierverfahren, bei dem ein um das Produkt ausgebildetes elektrisches Feld das Aufbringen einer dünnen und gleichmäßigen Farbschicht auf der Oberfläche ermöglicht.</p> <p><b>Technische Daten</b></p> <p>Fördermedium:<br/>Medientemperaturbereich: -25 .. 60 °C</p> |

| Anz. | Beschreibung  |
|------|---|
| 1    | <p>Technische Daten:</p> <p>Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen: 2940 1/min</p> <p>Nennförderstrom: 113.2 m³/h</p> <p>Nennförderhöhe: 42.4 m</p> <p>GLRD Code: GQQE</p> <p>ISO Abnahmekl.: ISO9906:2012 3B</p> <p>Werkstoffe:</p> <p>Pumpengehäuse: Grauguss</p> <p>Pumpenmantel: EN-JL1040</p> <p>Pumpengehäuse: A48-40 B</p> <p>Laufwerkstoff: Grauguss</p> <p>Laufwerkstoff: EN-JL1030</p> <p>Laufwerkstoff gemäß ASTM: A48-30 B</p> <p>Installation:</p> <p>Umgebungstemperatur: -20 .. 40 °C</p> <p>Max. Betriebsdruck: 16 bar</p> <p>Anschlusstyp: DIN</p> <p>Anschlussgröße: DN 80</p> <p>Nenndruckstufe: PN 16</p> <p>Port-to-port length: 500 mm</p> <p>Elektrische Daten:</p> <p>Bauart des Motors: 160LB</p> <p>Motorbemessungsleistung P2: 18.5 kW</p> <p>Netzfrequenz: 50 Hz</p> <p>Bemessungsspannung: 3 x 380-480 V</p> <p>Bemessungsstrom: 37.0-31.0 A</p> <p>Leistungsfaktor Cos phi: 0.91-0.88</p> <p>Nenn-Drehzahl: 480-3540 1/min</p> <p>Wirkungsgrad: IE3 92,4%</p> <p>IE-Wirkungsgradklasse: IE3</p> <p>Motorwirkungsgrad bei Vollast: 92.4 %</p> <p>Motorpole: 2</p> <p>Schutzart (gemäß IEC 34-5): IP55</p> <p>Wärmeklasse (IEC 85): F</p> <p>Motor - Produktnummer: 85901234</p> <p>Sonstiges:</p> <p>Mindesteffizienzindex MEI ≥: 0.70</p> <p>Nettogewicht: 216 kg</p> <p>Bruttogewicht: 245 kg</p> <p>Versandvol.: 1.12 m³</p> |

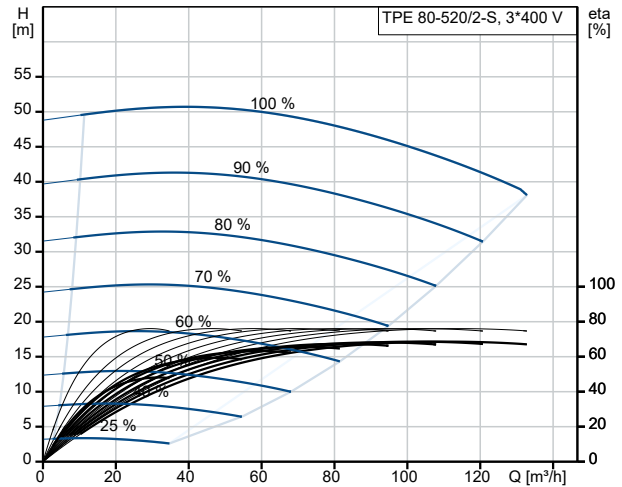
## auf Anfr. TPE 80-520/2-S A-F-A-GQQE 50 Hz



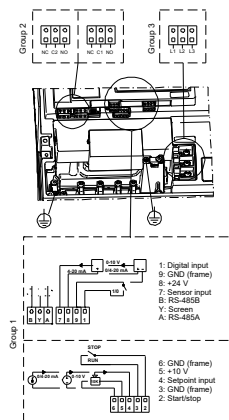
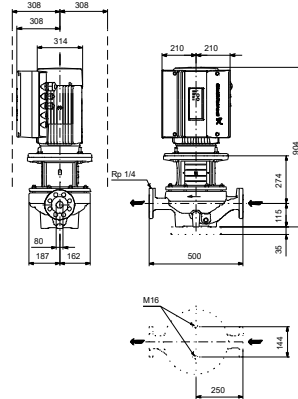
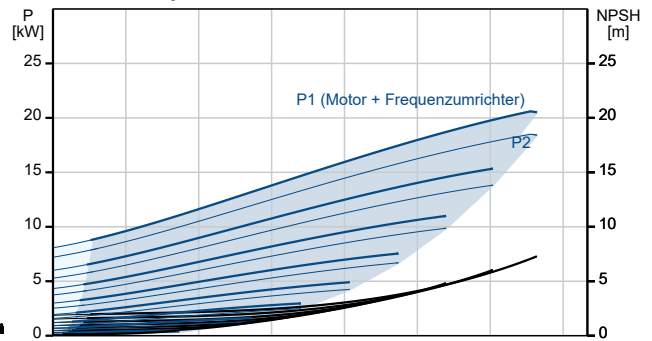
Fördermedium = Wasser  
 Medientemperatur während des Betriebes = 20 °C  
 Dichte = 998.2 kg/m³



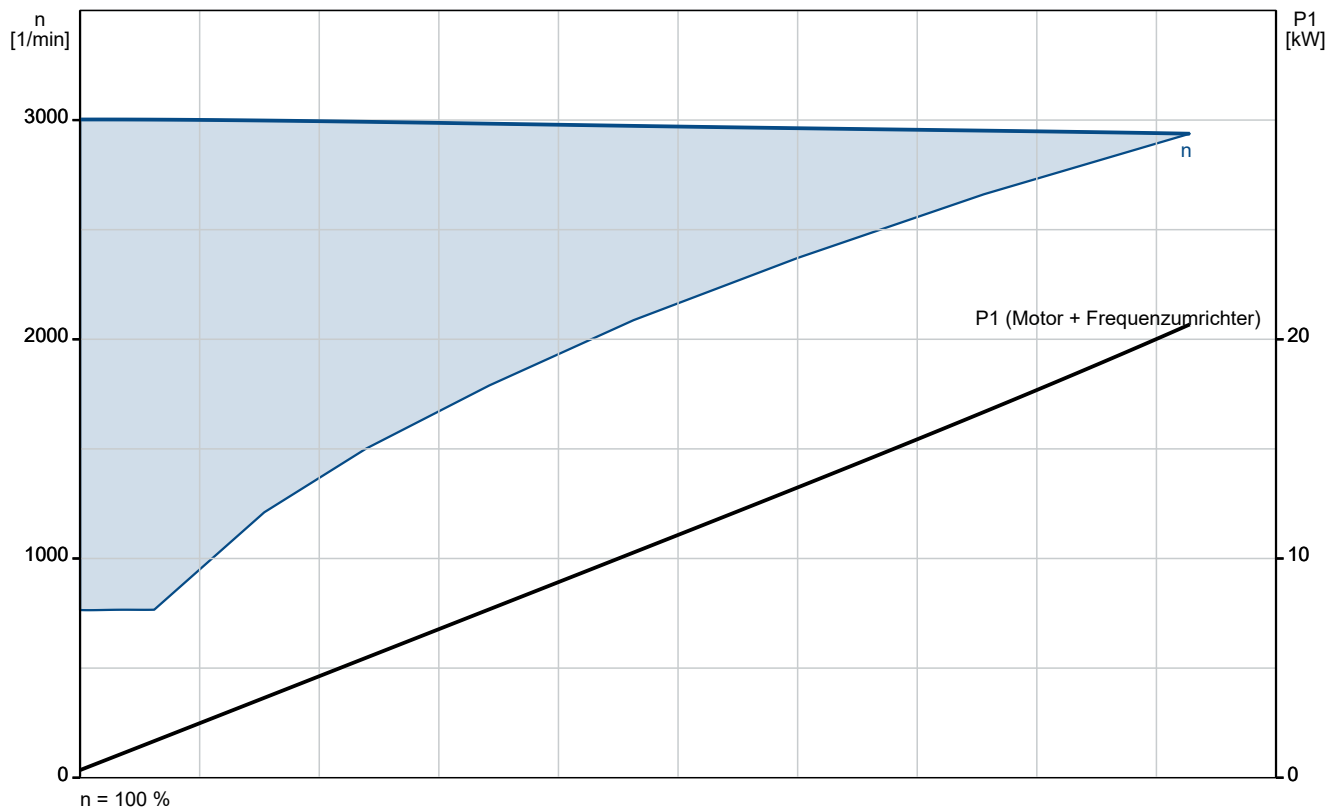
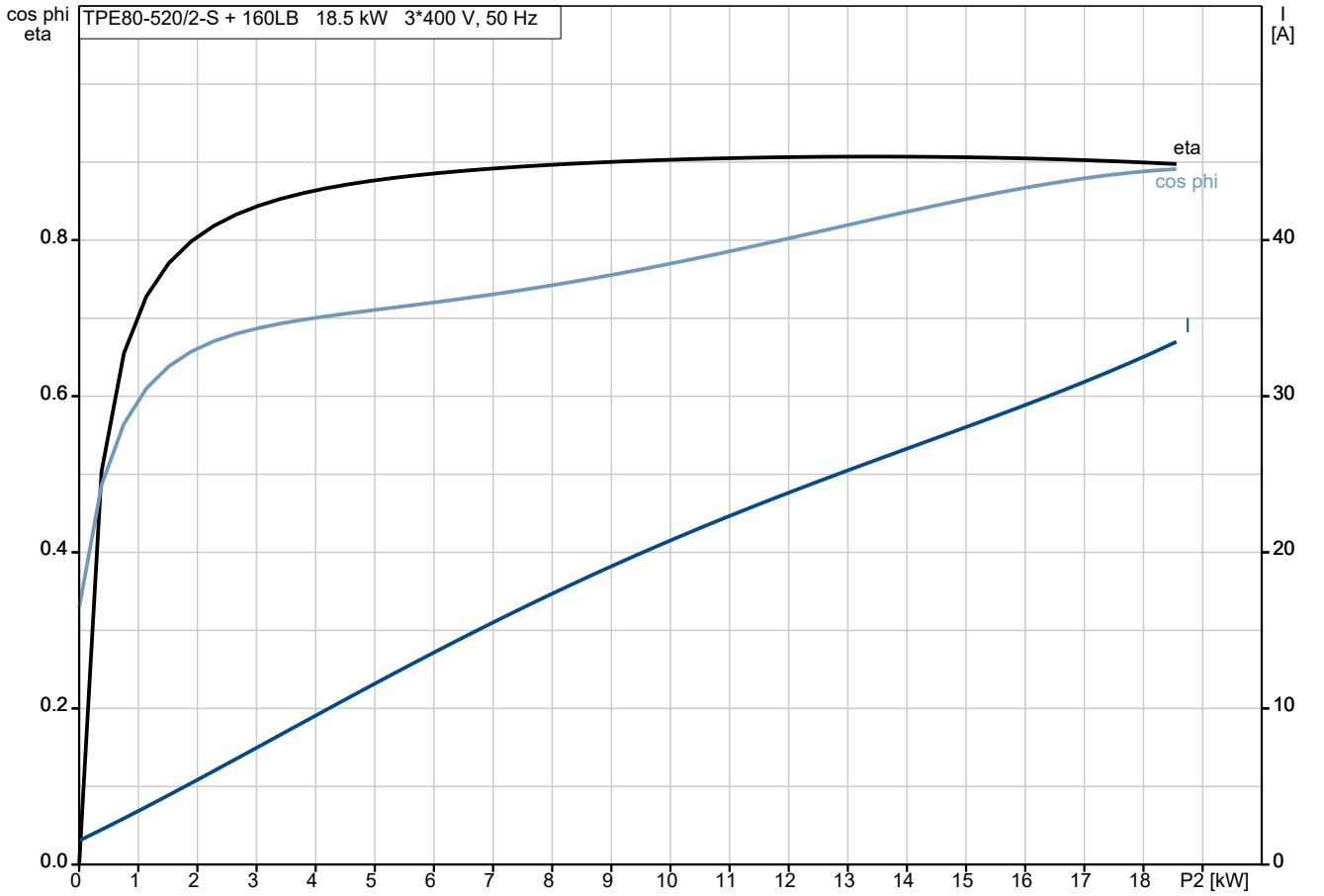
| Beschreibung                                     | Daten                        |
|--|------------------------------|
| <b>Allgemeine Informationen:</b>                 |                              |
| Produktbezeichnung:                              | TPE 80-520/2-S<br>A-F-A-GQQE |
| Produktnummer:                                   | auf Anfr.                    |
| EAN-Nummer:                                      | auf Anfr.                    |
| <b>Technische Daten:</b>                         |                              |
| Pumpendrehzahl, auf der die Pumpendaten beruhen: | 2940 1/min                   |
| Nennförderstrom:                                 | 113.2 m³/h                   |
| Nennförderhöhe:                                  | 42.4 m                       |
| Maximale Förderhöhe:                             | 520 dm                       |
| GLRD Code:                                       | GQQE                         |
| ISO Abnahmekl.:                                  | ISO9906:2012 3B              |
| Code Ausführung:                                 | A                            |
| <b>Werkstoffe:</b>                               |                              |
| Pumpengehäuse:                                   | Grauguss                     |
| Pumpenmantel:                                    | EN-JL1040                    |
| Pumpengehäuse:                                   | A48-40 B                     |
| Laufwerkstoff:                                   | Grauguss                     |
| Laufwerkstoff gemäß ASTM:                        | EN-JL1030                    |
| Code Material:                                   | A                            |
| <b>Installation:</b>                             |                              |
| Umgebungstemperatur:                             | -20 .. 40 °C                 |
| Max. Betriebsdruck:                              | 16 bar                       |
| Anschlussstyp:                                   | DIN                          |
| Anschlussgröße:                                  | DN 80                        |
| Nenndruckstufe:                                  | PN 16                        |
| Port-to-port length:                             | 500 mm                       |
| Code Anchl. Art:                                 | F                            |
| <b>Fördermedium:</b>                             |                              |
| Medientemperaturbereich:                         | -25 .. 60 °C                 |
| <b>Elektrische Daten:</b>                        |                              |
| Bauart des Motors:                               | 160LB                        |
| Motorbemessungsleistung P2:                      | 18.5 kW                      |
| Netzfrequenz:                                    | 50 Hz                        |
| Bemessungsspannung:                              | 3 x 380-480 V                |
| Bemessungsstrom:                                 | 37.0-31.0 A                  |
| Leistungsfaktor Cos phi:                         | 0.91-0.88                    |
| Nenn-Drehzahl:                                   | 480-3540 1/min               |
| Wirkungsgrad:                                    | IE3 92,4%                    |
| IE-Wirkungsgradklasse:                           | IE3                          |
| Motorwirkungsgrad bei Vollast:                   | 92.4 %                       |
| Motorpole:                                       | 2                            |
| Schutzart (gemäß IEC 34-5):                      | IP55                         |
| Wärmeklasse (IEC 85):                            | F                            |
| eingebauter Motorschutz:                         | Ja                           |
| Motor - Produktnummer:                           | 85901234                     |
| <b>Art der Steuerung:</b>                        |                              |
| Bedienfeld:                                      | BS                           |
| Funktionsmodul:                                  | Pumpe E/A                    |
| <b>Sonstiges:</b>                                |                              |
| Mindesteffizienzindex MEI ≥:                     | 0.70                         |
| Nettogewicht:                                    | 216 kg                       |
| Bruttogewicht:                                   | 245 kg                       |
| Versandvol.:                                     | 1.12 m³                      |



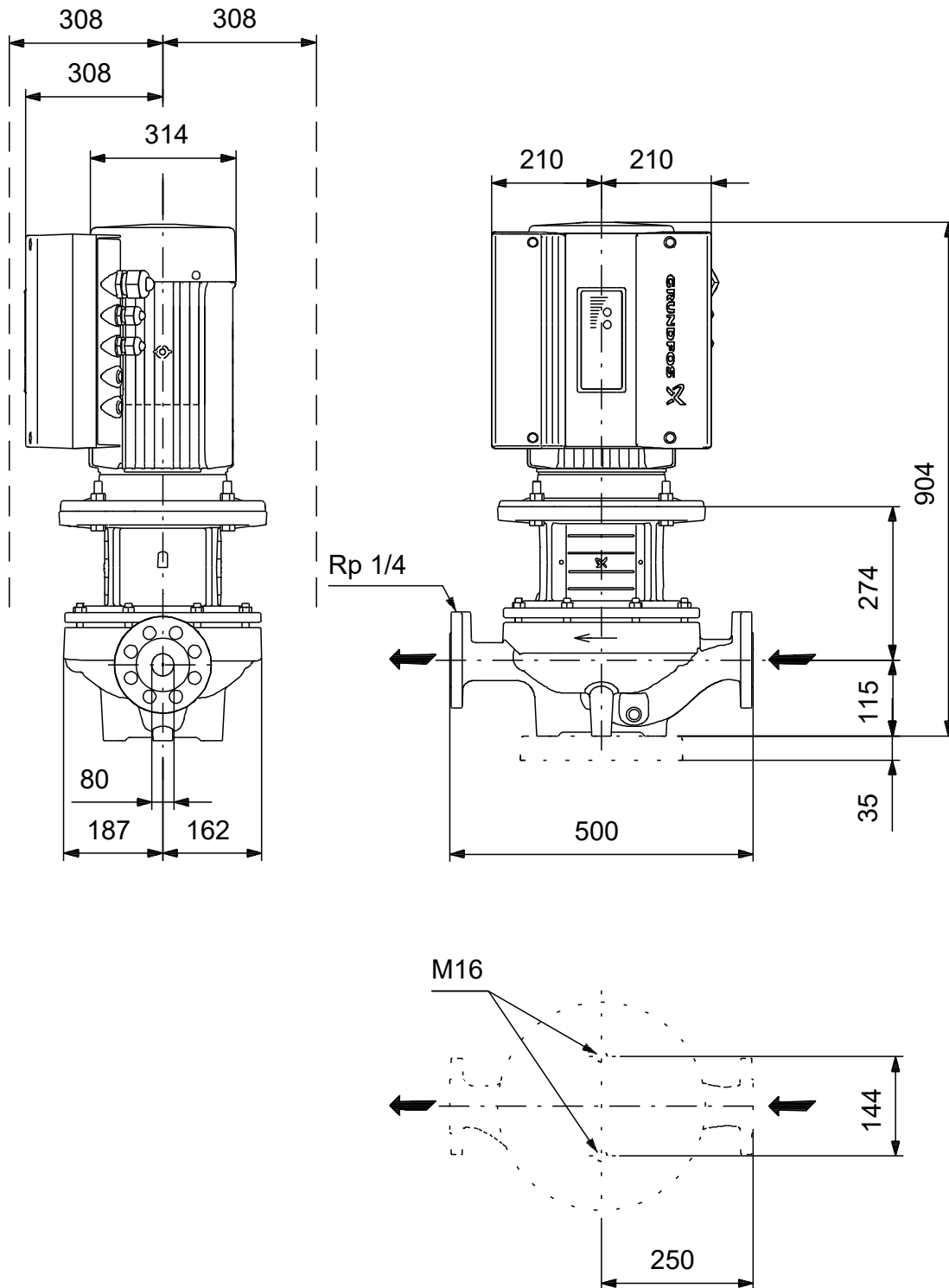
Fördermedium = Wasser  
 Medientemperatur während des Betriebes = 20 °C  
 Dichte = 998.2 kg/m³



## auf Anfr. TPE 80-520/2-S A-F-A-GQQE 50 Hz



## auf Anfr. TPE 80-520/2-S A-F-A-GQQE 50 Hz



Achtung! Soweit nicht anders angegeben, handelt es sich um Millimeterangaben (mm). Die vereinfachte Maßzeichnung zeigt nicht alle

## auf Anfr. TPE 80-520/2-S A-F-A-GQQE 50 Hz



Hinweis: Alle Einheiten in [mm] soweit nicht anders bezeichnet.

